



La Lettre aux Adhérents

ATTELONS-NOUS À L'AGRICULTURE DE DEMAIN !

Hiver-printemps 2010 PROMMATA La Gare 09420 Rimont Tél: 05 61 96 36 60 @ : association.prommata@prommata.org Site : www.prommata.org



Une partie de l'équipe : Valou, Jo, Briac, Hervé, Elise, Elisabeth, Guilhem, Claude, Philippe.

EDITORIAL

L'hiver aura passé vite, toujours concentrés que nous sommes à remettre en marche les équipes à l'atelier et au bureau et nous y sommes presque : Elisabeth en charge des formations et Briac des commandes de matériel et de la comptabilité viennent compléter l'équipe du bureau. A l'atelier, Jean-Michel donne un coup de main pour quelques mois histoire de lancer la production du canadien tant attendu mais une personne de plus à la fabrication de la K6N ne serait pas du luxe au vu des demandes nombreuses qui s'annoncent pour le printemps... La saison 2010 est commencée depuis quelques mois et nous avançons inexorablement vers l'Assemblée Générale an-

nuelle, moment démocratique important, où nous sommes tous les bienvenus. Le bilan de l'année 2009 sera présenté et seront discutées, les orientations que prendra l'association pour l'année 2010, et qui seront portées par la nouvelle équipe du Conseil d'Administration, renouvelée ce jour-là.

On aimerait vous voir nombreux ce jour-là mais si vous ne pouvez vous déplacer, l'envoi de votre procuration est capital pour l'obtention du quorum. Dans ce numéro, vous trouverez tous les documents nécessaires au bon déroulement de l'AG.

Ce sera aussi un moment de convivialité et nous y invitons tous les correspondants locaux à venir témoigner de leurs expériences vécues près de chez eux.

Toute l'équipe de PROMMATA

SOMMAIRE

D'UNE LETTRE À L'AUTRE

Quoi de neuf depuis la dernière ?

LETTRÉ DU RÉSEAU

Infos de nos correspondants

LE CAHIER DE L'AG

Toutes les infos pour participer à l'Assemblée Générale du 11 avril

LA RÉDACTION

Valou, Martine, Jo, Hervé, Benoît, Nicolas et d'autres...

D'une Lettre à l'autre

INTERNATIONAL

La Kassine en Algérie, un outil de développement pour l'agriculture familiale.

Une première action de démonstration en 2008 a donné lieu à la mise en place d'un véritable projet de développement agricole : la formation de forgerons kabyles à la fabrication de la Kassine et celle de paysans à son utilisation en maraîchage, culture de l'olivier et de la figue.

Suite aux démonstrations à Akbou et à Tazla en décembre 2008, de nombreux agriculteurs demandeurs de ce matériel ont incité la chambre d'agriculture de Bedjaïa à nous solliciter pour une formation à la fabrication pour des métallos-soudeurs professionnels destinés à équiper ces producteurs d'un MAMATA algérien.

L'association BEDE a donc organisé cette double intervention et a assuré son déroulement avec un professionnalisme exemplaire. Son président Bernard Perro et Nordine Belaouad nous ont accompagnés, chargés de coordonner cette mission et d'effectuer les évaluations nécessaires à la bonne évolution des actions en cours soutenues par BEDE.*

Notre partenariat s'inscrit dans une démarche commune qui est de soutenir, par des échanges concrets avec les acteurs locaux, l'agriculture paysanne, la produc-

tion familiale, l'auto production des semences issues de la biodiversité locale.

La traction animale est une ressource locale que de nombreux petits producteurs voudraient, aujourd'hui, mieux utiliser. Les animaux de traits existent et les connaissances traditionnelles ne sont pas tout à fait oubliées, mais pour que la traction animale devienne plus efficiente, qu'elle apporte une réelle amélioration des conditions de travail, qu'elle permette de valoriser des zones difficiles -en particulier au bénéfice de l'agriculture de montagne-, d'augmenter et diversifier les productions, alors donc, les paysans doivent modifier certains comportements vis à vis des animaux (en particulier les ânes) et les équiper de meilleurs harnachements ; ils doivent aussi acquérir des connaissances sur de nouvelles pratiques de travail des sols (protection contre l'érosion et les ruissellements, rétention des eaux plu-

viales...), et, bien sûr, trouver sur le marché algérien du matériel agricole adapté à leurs véritables besoins. En décembre 2008, notre première intervention en Kabylie a abouti sur la demande de la Chambre d'Agriculture de la willaya de Bejaïa pour une formation à la fabrication du MAMATA, de six métallos-soudeurs professionnels et volontaires pour vulgariser et diffuser la Kassine dans cette région.

Coordinatrice de plusieurs projets en cours en Algérie, l'association BEDE soutient les producteurs qui s'efforcent d'améliorer les cultures vivrières en utilisant la biodiversité locale. Le partenariat entre PROMMATA et BEDE permet la mise en pratique de techniques jusque-là restées théoriques et qui peuvent aujourd'hui être expérimentées concrètement grâce à l'utilisation des animaux de traits équipés d'un outillage adapté à chaque besoin cultural.

L'Algérie possède de nombreuses ressources et ne manque pas de matières premières, mais les paysans sont pauvres et peinent pour augmenter et diversifier leurs productions qui nourrissent difficilement les familles. Le marché du machinisme agricole, comme dans tout pays industrialisé, ne propose que du matériel motorisé, inadapté et économiquement inabordable pour la grande majorité des agriculteurs algériens. L'utilisation des animaux de trait est traditionnelle, les bêtes sont nombreuses mais leur fonction est aujourd'hui limitée aux labours légers, à l'attelage et aux portages.

L'arrivée du MAMATA dans ces contrées de Kabylie répond à un besoin trop longtemps négligé car le manque d'équipe-



D'une Lettre à l'autre

INTERNATIONAL (suite)



ments adaptés aux petites surfaces ou aux terrains difficiles freine toute possibilité de dépasser ou même d'atteindre le stade de l'autosuffisance alimentaire.

Les agriculteurs et arboriculteurs du Nord montagneux ou du Sud désertique ont instantanément compris l'« esprit de la K6N » et l'ont adoptée comme un outil de progrès.

La demande pressante des paysans, relayée par celle de la Chambre d'Agriculture a donc permis une formation à la fabrication dix mois après notre première mission en Kabylie. Philippe Szuba, formateur et superviseur de l'atelier PROMMATA, a pu donner cette formation dans d'excellentes conditions grâce à la participation des autorités locales (et grâce, surtout, au professionnalisme et à la motivation des stagiaires), dont un lycée technique agricole qui a accueilli la formation dans un de ses ateliers. En parallèle, dans le cadre de la « consolidation des premiers acquis », était prévue une formation complémentaire à l'utilisation de la K6N chez une famille qui travaille avec une paire de bœufs. Les Belaïd produisent fruits, légumes et céréales et leur ferme devient pilote dans le projet de vulgarisation de ces nouveaux savoir-faire. Une parcelle expérimentale a été mise en place et permettra de comparer les pratiques traditionnelles et les nouvelles

techniques de travail du sol.

Dès le lendemain, départ avec les responsables de BEDE pour une mission d'évaluation et d'essais à la demande de producteurs de dattes de la région de Ghardaïa, à 650 Kms au sud de Bejaïa. L'objectif de ce groupe est de produire davantage de légumes frais et répondre aux besoins des familles ; tous sont persuadés que ce développement est possible avec de nouveaux moyens techniques et des méthodes agro-culturelles améliorées.

Dans ces oasis, le maraîchage se confronte à plusieurs handicaps :

-problèmes de gestion de l'eau qui est

puisée à plusieurs centaines de mètres.
-parcelles très petites, exigües, donc travaillées à la main.

-concurrence des herbes adventices stimulées par l'irrigation.

-outillage inexistant.

-méconnaissance et manque d'expérience en productions vivrières pour ce peuple berbère.

Ici, l'âne est l'animal de travail privilégié (les derniers élevages de dromadaires sont destinés à la boucherie et grâce à eux, peut-être, une sélection permettra de relancer un cheptel pour l'utilisation agricole...) mais comme à peu près partout où il est indispensable, le « premier fils du paysan » comme on le nomme au Burkina Faso, est mal mené, mal nourri, mal harnaché et dressé à la trique. L'amélioration de ses conditions de vie et de travail est la condition indispensable pour que l'âne puisse tirer une Kassine efficacement et avec endurance ; la traction asine est à la portée de tous les petits paysans mais ils doivent, avant tout, apprendre à comprendre et à respecter cet animal qui peut tant leur apporter.

Nos échanges ont été riches et concluants car tous les participants ont demandé une formation approfondie à l'utilisation des ânes attelés à la Kassine. Cette formation a eu lieu en février 2010 et vous pouvez lire quelques extraits du rapport de mission à la page suivante.

Jo Ballade



Premiers essais dans une palmeraie

D'une Lettre à l'autre

INTERNATIONAL (suite)

Algérie, troisième action de formation pour "améliorer les conditions de production des cultures maraîchères tout en augmentant la diversité et la quantité des légumes produits dans les oasis de Ghardaïa par les phoëniculteurs." **Extraits du rapport de mission**

Introduction

Un grand nombre de fellahs nous attend, impatients de revoir cette machine qu'ils ont tout juste essayée en octobre dernier, mais qui leur a fait grande impression.

Deux kassines équipées d'un « tourne-oreille », d'un buttoir et d'un trissoc ont été fabriquées par un des ateliers de Kabylie formé en mission II par P.Szuba ; mises à la disposition de l'association Tazdait par BEDE, elles seront utilisées par les personnes ressources reconnues, chargées de sensibiliser les paysans en mettant en place des parcelles témoins travaillées avec le Mamata tracté par les ânes.

A travers cette première fabrication algérienne j'ai pu constater l'excellente réalisation tant au point de vue des soudures

que de la finition du travail ; un atelier professionnel qui a su adapter les trissocs à une utilisation spécifique et transformer de vieux disques déchaumeurs en socs de charrue demi-versante. (...)

La première journée commence par la préparation de la formation avec les responsables et partenaires : calendrier et organigramme de la semaine ; visite des parcelles choisies ; rencontre avec les ânes retenus : deux mâles entiers et une femelle ; contrôle des harnachements utilisés. L'après-midi est consacré à trouver les éléments manquants indispensables dans les boutiques diverses et variées de la médina de Ghardaïa : mousquetons, chaînes de traction, cordes - traits, sangles pour la confection « sur le tas » des licols et divers harnais. (...)



Entraînement à trois !

Réflexions personnelles...

Le potentiel de la région est important : Compétences générales des fellahs, existence des ânes en grand nombre, fragiles mais bonnes terres, ateliers de métallerie de proximité bien équipés, forte motivation des acteurs locaux... Une des conditions indispensable pour développer les productions familiales en traction animale demande un changement presque radical du comportement des paysans par rapport aux ânes ; l'amélioration des conditions de travail des hommes est intrinsèquement liée à l'amélioration des conditions de vie de leurs bêtes. Je suis persuadé que les participants à cette semaine très active ont bien reçu le message et que, bientôt, on pourra voir dans cette oasis de grands ânes sans mors et en pleine forme tirer une kassine avec bonne volonté et endurance.

Jo Ballade



Premiers essais de menage en paire au bénéfice des producteurs de dattes

Lettres du réseau

LES CORRESPONDANTS LOCAUX

AQUITAINE

•Nicolas Bourgeois

Listo 64440 Louvie Soubiron

tél : 05 59 05 42 47 @ : nicophilbour@yahoo.fr

•Elise Fiédos (64 et 65)

4 route de Bentayou 64460 Maure

tél : 05 59 81 56 73 @ : lesjardinsdelise@free.fr

AUVERGNE

•Gilbert Conord

La Barge 63600 Ambert

tél : 04 73 82 08 08 @ : claire@lanedesbois.com

BRETAGNE

•Laurent Rannou (22 et 29)

Ecomusée des Mont d'Arrée

29450 Commana tél : 02 98 68 87 76

@ : ecomusee.montsardree@wanadoo.fr

•Dominique Bourdon (35 et 56)

Bodliquen 56140 Tréal tél : 02 99 08 92 87

LIMOUSIN

•Nicolas Bernard (19 et 23)

Ferme du Baudet Bouix

19160 Lamazière Basse tél : 05 55 95 69 74

@ : nicolasbernard@hotmail.fr

•Jérôme Keller (87 et 23)

Les Nègres 87140 St-Symphorien/Couze

tél : 06 27 35 28 49

MIDI PYRENEES

•Cathy et Richard Paupy (81 et 12)

Poudéous Bas 81500 Lavaur

tél : 05 63 58 31 28 @ : cpaupy@ouvaton.org

NORMANDIE

•Cédric Godbert (61 et 72)

La Bourdinière 61110 Moutiers au Perche

tél : 02 33 83 50 46

@ : collectifettondu@yahoo.fr

•Clément Le Charretier

32 Hameau du Tôt

76280 Gonneville la Mallet

tél : 02 35 20 93 79

@ : jamato@lavache.com

ITALIE

•Marco Spinello

Rég. Cava N° 12 14050 Roccaverano Italie

tél : (0039) 0144 93313

BELGIQUE

•Benoît Redant

Tour de Muache 24 Hallinne B-5340

tél : (0032) 85 21 14 40

@ : benoit.redant@tele2allin.be

Petites annonces Pour vendre, rechercher, échanger,...

Recherche 2 ânes éduqués pour un projet de maraîchage avec la Kassine Cécric 06 19 25 83 95

Vends hongre breton 11 ans, attelé pour travail du sol et débardage ; mule grise de 6 ans d'1,5m, bâti, travail du sol et débardage ; mulet hongre 6 ans, 1,38m, attelé travail du sol. Nicolas Bernard 05 55 95 69 74

Vends exploitation pour élevage à Terrebasse (31) : maison, bâtiment, prairie, bois et soutien de la municipalité. Thomas Faure 05 61 98 66 20

Jeune femme cherche emploi rémunéré ou contre nourri-logé. Expérience agricole et un peu en traction animale. Alice Salomon 05 65 21 68 54

Vends propriété agricole de 5ha : deux lots, jardin, bois, cabane de vigne, hangar agricole, matériel et animaux. Olivier Bonfils @ : olivier.bonfils-82@laposte.net

Vends mulet hongre de 17 ans et 1,4m, croisé camargue et âne des pyrénées, monté, bâti et début de travail agricole. Marjorie 02 98 27 67 62/06 08 87 13 98

Recherche partenaire asin pour travailler mes terres près de Toulouse ou deux hongres et/ou ânesses (1m25 et 3 ans minimum) pour maraîchage. Amélie Kriscovic 06 88 49 22 23

Vends ânesse de 13 ans, 1,40m et âne 7 ans avec expérience Kassine. Laurent Savajols 06 30 36 43 32

Vends Polynol (2001) avec outils. Jardin de Cocagne (26) 04 75 05 91 92/06 77 43 20 71

Vends 2 pouliches 21 mois, comtoise et bretonne et attelées en paire. Rafael Serrano 05 34 14 07 22

Vends Kassine (2009) avec outils. Cessation d'activité. Anne Janssen 05 65 81 48 51

Des nouvelles d'Italie

Chers amis bonjour ! Voici quelques nouvelles et le compte rendu des activités du second semestre 2009 de la section italienne de PROMMATA.

Le 22 août 2009

Il y a eu une démonstration d'arrachage de pommes de terre avec l'âne et la Kassine dans une ferme de CUNEO ; puis préparation du terrain pour le semis hivernal. L'âne a aussi transporté les sacs de pommes de terre du champ à la ferme. Une trentaine de personnes étaient présentes dont beaucoup de paysans.

Du 22 au 25 octobre

Ici, il y a quatre jours de formation à la traction animale avec la Kassine et deux ânes en formation ; ceci en Ligurie. Ont participé à cette formation, quatorze personnes venues d'Italie, de France et de la Yougoslavie dont la moitié sont paysans

et où deux d'entre elles achèteront la Kassine d'ici le printemps.

Vu la nécessité du territoire, terrasses et distance entre le bois, le jardin, le potager, la ferme... Nous avons aussi fait une démonstration de l'utilisation du bât de portage et vu les techniques agricoles et les outils. Une deuxième formation est prévue en mars 2010 dans le même lieu.

Le 8 novembre 2009

Il y a eu un cours de sellerie avec un bourrelier. Nous avons pu apprendre à réparer et entretenir le cuir mais aussi à choisir les harnais à l'achat que ce soit pour le bât ou pour la traction. Six personnes ont participé à cette journée.

A très bientôt et si nous ne nous revoyons pas pendant l'hiver, nous vous souhaitons de bonnes fêtes de fin d'année.

Amicalement, Béatrice et Marco

Au pied de la Lettre

Le calendrier des activités

Formations, manifestations, missions,...

MARS

Les 11 et 12 : JT Initiation Entretien et conduite du cheval avec l'ADEAR du Gers.

Du 22 au 26 : JT Initiation Entretien et conduite du cheval avec le Champ du Pissenlit (11).

Du 24 au 26 : JT Initiation Maraîchage avec la Kassine et les chevaux avec Terres Vivantes (34)

Du 29 au 31 : Module Entretien et conduite du cheval de trait.

AVRIL

Du 1 au 3 : JT Initiation à la viticulture avec le Matavigne avec Terres Vivantes (34)

Du 6 au 10 : Module Approche de l'âne et traction asine

Le 6 : JT Initiation au maraîchage avec Kassine et ânes avec l'ADEAR de l'Aude (11)

Du 21 au 23 : Module Maraîchage avec la Kassine et les chevaux

Les 26 et 27 : JT Initiation au maraîchage avec Kassine et les ânes avec RENOVA (09)

MAI

Du 3 au 7 : Module Eduquer son cheval au travail avec bât et collier

Du 4 au 6 et du 18 au 20 : Module Maraîchage avec Kassine et ânes

Du 17 au 22 : Module Entretien et conduite du cheval de trait

Du 19 au 21 : Module Maraîchage avec Kassine et chevaux

Du 24 au 28 : Module Portage et traction animale en montagne

JUIN

Du 31 au 2 : Module Gestion d'une exploitation maraîchère en TA

Du 1 au 3 : Module Maraîchage avec Kassine et ânes

Du 2 au 4 : Module Maraîchage avec Kassine et chevaux

Appel à contributions !
Envoyez vos expériences,
témoignages, portraits, photos,...

Le dicton de la Lettre

Amoureux des équins de tout acabit, envoyez-nous vos vieux dictons des temps jadis et ceux d'aujourd'hui aussi...

"Celui qui croit en un nouveau printemps, sème en hiver."

Partenaires

**ÉCHANGES DE SAVOIR-FAIRE
ENTRE PAYSANS NORD/SUD**

BEDE

Biodiversité, échanges et diffusion d'expériences
www.bede-asso.org

PEUPLES SOLIDAIRES DE BREST

Anne-Marie Quentel
tel : 02 98 37 90 56

ALTERN'ACTIFS

**Construction bois,
chantiers collectifs,**
chez Dominique Guillo
tél : 05 63 28 26 97/06 03 08 91 12

ENVOL MADAGASCAR

**Solidarité et échange
avec Madagascar**
Chez Jean-Pierre Sartre
tél : 04 75 25 26 47

LES AMIS DE KIECHE

Soutient le village de Kiéché (Niger)
chez Nicole Biscans
tél : 06 65 61 00 14

PROMMATA BURKINA FASO

Coopérative des artisans pour la fabrication du matériel agricole moderne à traction animale.
Jean Sawadogo : 76 45 61 52
@ : sawjean@yahoo.fr

NOMADE

ONG intervenant au Niger sur l'autonomisation des populations
Jean-Luc Bigot
tél : 05 62 79 03 98

CFPPA LIMOGES

Travaille depuis plusieurs années avec des CFFA au Burkina Faso
Daniel Mauriat
tél : 05 55 48 44 30